

物料编码： P1040107

EN

Using Your Keyboard

Caps lock

Charging status

Bluetooth status

Battery level

LED status bar

Power On/Off

Open stand to turn keyboard on, close to turn off.

Bluetooth Pairing

Press **[A]** to enter pairing mode. **[B]** flashes quickly to indicate that keyboard has entered pairing mode.
*If **[B]** flashes slowly, keyboard has not successfully entered pairing mode.

Standby Mode

When not paired, after 5 minutes of inactivity or if not connected after 1 minute, backlight turns off and keyboard enters standby mode.
When paired, backlight will automatically turn off after 1 minutes of inactivity. After 10 minutes of inactivity, keyboard enters standby mode. Press any key to wake keyboard.
Pressing or tapping keyboard does not wake keyboard.

Auto Reconnect

When swiped on, keyboard automatically attempts to reconnect with last paired device for 5 seconds.

During Charging

When keyboard is being charged, **[A]** turns white.

Low Power

Changing keyboard is recommended when battery level drops below 30%.

Backlight

Press **[A]**, **[B]** to turn backlight on/off and adjust brightness level (low, medium, high).

Caps Lock

When caps lock is turned on **[A]** turns white.

Factory Reset

With device powered on, hold **[A]**, **[B]**, **[C]** for 5 secs for LED status bar will flash 5 times to indicate factory reset is successful.

Troubleshooting Guide

If keyboard stops working, please check the following:
1. Ensure keyboard has sufficient charge. If battery is below 30%, use included cable to charge.
2. If connection is unstable, restart keyboard and unpair by going to Settings > Bluetooth > Devices List > "ESR Keyboard". Then follow the Bluetooth pairing instructions to reconnect.
If keyboard remains unresponsive, repeat above steps. If all self-repairing problems, contact customer service of website, or pay or store that keyboard was purchased from for further assistance.

Reminder

This Bluetooth keyboard has a rechargeable battery. When not using keyboard for an extended period of time, turn the keyboard off to prolong battery life.

FR

Utilisation de votre clavier

Verrouillage des majuscules

État de charge

État du Bluetooth

Niveau de batterie

Voyants d'état LED

Marche/Arrêt

Ouvrez le support pour allumer le clavier, fermez-le pour l'éteindre.
Appuyez sur **[A]** pour entrer en mode d'appairage. **[B]** clignote rapidement pour indiquer que le clavier est entré en mode d'appairage.
*Si **[B]** clignote lentement, le clavier n'est pas entré avec succès en mode d'appairage.

Mode veille

Lorsqu'il n'est pas couplé, après 5 minutes d'inactivité ou si il n'est pas connecté après 1 minute, le rétroéclairage s'éteint et le clavier passe en mode veille.
Une fois les réglés, le rétroéclairage s'éteint automatiquement après 1 minute d'inactivité. Après 10 minutes d'inactivité, le clavier passe en mode veille. Appuyez sur n'importe quelle touche pour rallumer le clavier.
*Appuyez ou appuyez le clavier ne rallume pas le clavier.

Reconnexion automatique

Lorsqu'il est activé, le clavier tente automatiquement de se reconnecter au dernier appareil couplé pendant 5 secondes.

Pendant le chargement

Lorsque le clavier est en cours de chargement, **[A]** devient blanc.

Faible consommation

Le changement du clavier est recommandé lorsque le niveau de la batterie descend en dessous de 30 %.

Rétroéclairage

Appuyez sur la touche **[A]**, **[B]** pour activer/désactiver le rétroéclairage et régler le niveau de luminosité (faible, moyen, élevé).

Verrouillage des majuscules

Lorsque le **[A]** est actif, le verrouillage des majuscules devient blanc.

Remise à l'état d'usine

Avec l'appareil sous tension, maintenez les touches **[A]**, **[B]**, **[C]** enfoncées pendant 5 secondes (la barre d'état LED clignote 6 fois pour indiquer une remise à l'état d'usine réussie).

Guide de dépannage

Si le clavier cesse de fonctionner, veuillez vérifier les points suivants:
1. Assurez-vous que le clavier est suffisamment chargé. Si la batterie est inférieure à 30 %, utilisez le câble fourni pour charger le clavier.
2. Si la connexion est instable, réinitialisez le clavier et déconnectez-le en accédant à Paramètres > Bluetooth > Liste des appareils > "ESR Keyboard" > Cliquez ensuite les instructions de couplage Bluetooth pour vous reconnecter.
Si le clavier ne répond toujours pas, répétez les étapes ci-dessus. Si vous rencontrez toujours des problèmes, contactez le service clientèle du site Web, de l'application ou du magasin où le clavier a été acheté pour obtenir de l'aide.

Rappel

Ce clavier Bluetooth a une batterie rechargeable. Lorsque vous n'utilisez pas le clavier pendant une période prolongée, éteignez le clavier pour prolonger la durée de vie de la batterie.

IT

Utilizzo della tastiera

Blocco delle maiuscole

Stato di carica

Luce di stato del Bluetooth

Livello della batteria

Barra di stato a LED

Accensione/ spegnimento

Aprire il supporto per accendere la tastiera, chiuderlo per spegnerla.

Abbinamento Bluetooth

Premere **[A]**, **[B]** per accedere alla modalità di accoppiamento.
*Il lampeggio rapido per indicare che la tastiera è entrata in modalità di abbinamento.
*Il lampeggio lento, la tastiera non è entrata in modalità di accoppiamento.

Modalità standby

Se non è abbinata o se non è collegata, dopo 5 minuti di inattività, la retroilluminazione si spegne e la tastiera entra in modalità standby.
Se abbinata, la retroilluminazione si spegne automaticamente dopo 1 minuti di inattività. Dopo 10 minuti di inattività, la tastiera entra in modalità standby. Premere un tasto qualsiasi per risvegliare la tastiera.
*La pressione o il passaggio del trackpad non risvegliano la tastiera.

Ricollegamento automatico

Quando è attiva, la tastiera tenta automaticamente di riconnettersi per 5 secondi all'ultimo dispositivo abbinato 5 secondi.

Durante la carica

Quando la tastiera è in carica, lo stato di carica diventa bianco.

Basso consumo

Si consiglia di ricaricare la tastiera quando il livello della batteria scende sotto il 30%.

Retroilluminazione

Premere **[A]**, **[B]** per attivare/disattivare la retroilluminazione e regolare il livello di luminosità (basso, medio, alto).

Blocco maiuscole

Quando sul sito **[A]** è attivo, la luce del blocco delle maiuscole diventa bianco.

Reset di fabbrica

Con il dispositivo acceso, tenere premuti i tasti **[A]**, **[B]**, **[C]** per 5 secondi (la barra di stato a LED lampeggia 6 volte per indicare l'avvenuto reset di fabbrica).

Guida alla risoluzione dei problemi

Se la tastiera smette di funzionare, controllare quanto segue:
1. Assicurarsi che la tastiera sia sufficientemente carica. Se la carica della batteria è inferiore al 30%, utilizzare il cavo in dotazione per carica.
2. Se la connessione è instabile, resettare la tastiera e disconnetterla accedendo a impostazioni > Bluetooth > Elenco dispositivi > "Tastiera ESR" > Seguire quindi le istruzioni di abbinamento Bluetooth per riconnettersi.
Se la tastiera continua a non rispondere, ripetere i passaggi precedenti. Se il problema persiste, contattare il servizio clienti Web, dell'applicazione o del negozio in cui la tastiera è stata acquistata o la tastiera per ulteriori assistenza.

Promemoria

Questo tastiera Bluetooth è dotata di una batteria ricaricabile. Quando non si utilizza la tastiera per un periodo di tempo prolungato, spegnere utilizzando l'interruttore di alimentazione per prolungare la durata della batteria.

DE

Tastatur verwenden

Feststellleuchte

Ladestatus

Bluetooth-Status

Batteriestand

LED-Statusleiste

Ein-/Aus-switchen

Stützen Sie die Tastatur ein/auszuschalten, schließen, um sie auszuschalten.

Bluetooth-Kopplung

Drücken Sie **[A]**, **[B]** um zum Kopplungsmodus aufzufinden. Der **[B]** blinkt schnell, um anzuzeigen, dass die Tastatur in den Kopplungsmodus gewechselt ist.
*Wenn der **[B]** langsam blinkt, ist die Tastatur nicht erfolgreich in den Kopplungsmodus gewechselt.

Standby-Modus

Wenn nicht gekoppelt, nach 5 Minuten Inaktivität oder wenn nach 1 Minute keine Verbindung besteht, schaltet sich die Hintergrundbeleuchtung aus und die Tastatur wechselt in den Standby-Modus.
Bei Kopplung schaltet sich die Hintergrundbeleuchtung nach 1 Minute Inaktivität automatisch aus. Nach 10 Minuten Inaktivität wechselt die Tastatur in den Standby-Modus. Drücken Sie irgendeine Taste, um die Tastatur zu aktivieren.
*Drücken oder Wischen des Trackpads wird die Tastatur nicht aktiviert.

Automatische Wiederverbindung

Wenn eingeschaltet, versucht die Tastatur 5 Sekunden lang automatisch, sich wieder mit dem zuletzt gekoppelten Gerät zu verbinden.

Während des Ladens

Wenn die Tastatur aufgeladen wird, wird der **[A]** weiß.

Geringer Stromverbrauch

Das Aufladen der Tastatur wird empfohlen, wenn der Akkustand unter 30 % liegt.

Hintergrundbeleuchtung

Drücken **[A]**, **[B]**, um die Hintergrundbeleuchtung ein-/auszuschalten und die Helligkeit einzustellen (niedrig, mittel, hoch).

Feststellleuchte

Wenn **[A]** aktiviert wird, die Feststellleuchte weiß.

Werkzeug

Halte bei eingeschaltetem Gerät die Tasten **[A]**, **[B]**, **[C]** 5 Sekunden lang gedrückt (die LED-Statusleiste blinkt 6 Mal, um den erfolgreichen Zurücksetzen auf die Werkzeileinstellungen anzuzeigen).

Leitfaden zur Fehlerbehebung

Wenn die Tastatur nicht mehr funktioniert, überprüfen Sie bitte Folgendes:
1. Stellen Sie sicher, dass die Tastatur genügend aufgeladen ist.
2. Wenn der Akku der Tastatur leer ist, laden Sie die Tastatur auf.
3. Wenn die Verbindung instabil ist, löschen Sie die Tastatur aus und warten Sie 10 Sekunden, bevor Sie sie wieder einschalten. Wenn das Problem weiterhin besteht, trennen Sie die Tastatur, indem Sie aus > Bluetooth > Gekoppelte Geräte > "ESR Keyboard" gehen und auf einen neuen Namen, "Dieses Gerät ignorieren" klicken. Befolgen Sie die Anweisungen zur Bluetooth-Kopplung, um die Tastatur wieder zu verbinden.
Wenn die Tastatur weiterhin nicht reagiert, wiederholen Sie die obigen Schritte. Wenn weiterhin Probleme auftreten, wenden Sie sich an unseren Kundenservice unter esr@contact.com oder kontaktieren Sie den Kundendienst.

Hinweise

Dieses Tastatur Bluetooth verfügt über einen wiederaufladbaren Akku. Wenn Sie die Tastatur längere Zeit nicht verwenden, schalten Sie die Tastatur mit dem Netzschalter aus, um die Batterielebensdauer zu verlängern.

ES

Uso del teclado

Bloqueo de mayúsculas

Estado de carga

Luz de estado del Bluetooth

Nivel de batería

Barra de estado LED

Encender/apagar el teclado

Abrir el soporte para encender el teclado, cerrar para apagarlo.

Emparejamiento Bluetooth

Presione **[A]**, **[B]** para entrar al modo de emparejamiento. La luz de **[B]** parpadeará rápidamente para indicar que el teclado ha entrado en modo de emparejamiento.
*Si la luz de **[B]** parpadea lentamente, el teclado no ha entrado correctamente al modo de emparejamiento.

Modo de espera

Quando no se empareja tras 5 minutos de inactividad o si no está conectado durante 1 minuto, la luz de fondo se apagará y el teclado entrará en modo de espera. Cuando se empareja, la luz de fondo se apagará automáticamente tras 1 minuto de inactividad. Después de 10 minutos de inactividad, el teclado entrará en modo de espera. Presione cualquier tecla para activar el teclado.
*Presionar o deslizar el panel táctil no activa el teclado.

Reconectar automática

Quando se enciende, el teclado intentará reconectarse automáticamente con el último dispositivo emparejado durante 5 segundos.

Durante la carga

Quando se carga el teclado, **[A]** se vuelve blanca.

Bajo consumo

Se recomienda cargar el teclado cuando el nivel de la batería baje del 30 %.

Retroiluminación

Presione **[A]**, **[B]** para encender o pagar la luz de fondo y ajustar el nivel de brillo (bajo, medio, alto).

Bloqueo de mayúsculas

Quando **[A]** está activado, la luz de bloqueo de mayúsculas se vuelve blanca.

PT

Manual de instruções

o indicador no Status de stress máiusculas

o indicador de carregamento

o indicador de Bluetooth

o indicador da percentagem da bateria

Ligação/ Definição

Liga automaticamente quando abrir o suporte e desliga quando fecha.

Emparejamiento Bluetooth

Presione **[A]**, **[B]** para entrar al modo de emparejamiento. La luz de **[B]** parpadeará rápidamente, significando que o status do emparelhamento não foi bem-sucedido.

Modo de suspensão

Quando não estiver ligada o Bluetooth, se não houver operação ou ligação anormal por 5 minutos, o teclado entra o modo de emparelhamento, apaga a luz de fundo ou todos os indicadores, o teclado suspende automaticamente. Você precisa de fechar o suporte e desligá-lo para ativar.

Reconectar automática

Quando se enciende, el teclado intentará reconectarse automáticamente con el último dispositivo emparejado durante 5 segundos.

Durante la carga

Quando se carga el teclado, **[A]** se vuelve blanca.

Bajo consumo

Se recomienda cargar el teclado cuando el nivel de la batería baje del 30 %.

Retroiluminación

Presione **[A]**, **[B]** para encender o pagar la luz de fondo y ajustar el nivel de brillo (bajo, medio, alto).

Bloqueo de mayúsculas

Quando **[A]** está activado, la luz de bloqueo de mayúsculas se vuelve blanca.

RU

Инструкция по применению

Индикатор режима регистра

Индикатор заряда

Индикатор Bluetooth

Индикатор процента заряда

Включение/ выключение

При открытии подставки клавиатура автоматически включается, а после закрытия подставки клавиатура автоматически выключается.

Режим ожидания

Если клавиатура не работает, а экран не включен и выключен в состоянии сопряжения, клавиатура автоматически перейдет в режим ожидания. Вам необходимо закрыть подставку клавиатуры, а затем снова открыть ее, чтобы вернуть ее к работе.

Автоматический поиск

В состоянии сопряжения Bluetooth, если клавиатура не используется на протяжении длительного периода, то производится сопряжение клавиатуры, подсветка клавиатуры и все индикаторы клавиатуры выключаются. Вам необходимо закрыть подставку клавиатуры, а затем снова открыть ее, чтобы вернуть ее к работе.

Автоматическое восстановление

После открытия клавиатура автоматически подхватывает историю в течение 5 секунд.

Индикация зарядки

При зарядке **[A]** показывает белый свет.

Индикация низкого уровня заряда

Рассчитывается зарядка, когда количество зарядки спадает на уровне 30% или ниже.

Функция подсветки

Для включения/выключения и регулировки яркости подсветки (высокая, средняя, низкая) нажмите **[A]**, **[B]** для переключения между светом.

Индикация режима регистра

В случае когда клавиатура находится в режиме работы с большой буквы, **[A]** становится белым светом.

Восстановление заводской настройки

В течение 5 секунд, одновременно нажимая кнопки **[A]**, **[B]**, **[C]** клавиатура вернется к заводским настройкам.

PL

Instrukcja obsługi

Wskaźnik duży/ mały tekst

Wskaźnik ładowania

Wskaźnik Bluetooth

Wskaźnik stanu baterii

Wyświetlacz LED

Uruchamianie i wyłączenie

Podstawa klawiatury ma automatycznie włączona po otwarciu i wyłączana po zamknięciu.

Tryb parowania

Naciśnij **[A]**, **[B]** aby wejść w tryb parowania. **[B]** szybko miga, co oznacza, że tryb parowania został zakończony sukcesem.

Automatyczne przechodzenie w stan uśpienia

Gdy Bluetooth nie zostało połączony, upływa 5 minuta bez żadnego działania lub użytkownika nieprawidłowo podłączył klawiaturę, przestaje pracować, podświetlenie klawiatury i wszystkie wskaźniki zostają wyłączone, a klawiatura automatycznie przechodzi w stan uśpienia. Aby przywrócić klawiaturę do pracy, należy otworzyć podstawkę klawiatury i ponownie otworzyć, aby aktywować.

Automatyczne przywrócenie

Po otwarciu klawiatury automatycznie podchwytuje historię w ciągu 5 sekund po ponownym uruchomieniu.

Stan ładowania

Podczas ładowania **[A]** świeci na biało.

Stan poziomu baterii

Zależnie od ładowania, gdy poziom baterii pokazuje poziom 30% lub poniżej.

Funkcja podświetlenia

Aby włączyć/wyłączyć i regulować jasność podświetlenia i dostosować jego jasność (niska, średnia, wysoka).

Wskaźnik duży i mały tekst

Gdy na klawiaturze wprowadzane są duże litery **[A]** świeci się na biało.

Przywrócenie ustawień fabrycznych

Naciśnij i przytrzymaj **[A]**, **[B]**, **[C]** przez 5 sekund, wyświetlacz LED zamiga 6 razy, a następnie przywrócone zostaną ustawienia fabryczne.

Rozwiązanie problemów

Jeśli klawiatura nie działa, proszę najpierw sprawdzić:
1. Czy klawiatura ma dość prądu, proszę użyć oryginalnego kabla do ładowania (przy poziomie 30% lub niższym). Aby przywrócić się do pracy i odczytać dane.
2. Jeśli poziom ładowania i klawiatury, przestają działać, proszę przetestować klawiaturę Bluetooth. Lista problemów i rozwiązań znajduje się w sekcji "Rozwiązanie problemów".
Jeśli po zastosowaniu powyższego rozwiązania produkt nadal nie odpowiada, należy zwrócić się o pomoc do działu obsługi klienta.
Proszę pamiętać, że klawiatura ma wbudowany akumulator polimerowy, który wystarczy na kilka tygodni normalnego użytkowania.
Gdy urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, zaleca się jego wyłączenie tak, aby uniknąć utraty energii i przedłużyć żywotność baterii.

Gebruiksaanwijzing

Statusindicator van de zaak Oplaaddicator

In- en uitschakelen De toesteltoestand wordt automatisch ingeschakeld wanneer deze wordt geïdentificeerd als uitgeschakeld volgens deze werkwijze.

Koppelingssysteem Onkoppelingsknop op de achterzijde van het toestel wordt gebruikt om de koppelingssysteem te vereenvoudigen.

Automatische staandtijd Als de Bluetooth verbinding gedurende 5 minuten niet is aangegoten, geen bediening of abnormale verandering wordt waargenomen, wordt de achtergrondverlichting automatisch uitgeschakeld.

Automatisch opnieuw verbinden Het toestel zal binnen 5 seconden na het opnieuw opstarten automatisch opnieuw verbinden maken.

Opladingsniveau tips Het wordt aanbevolen om op te laden nadat het batterijniveau 30% of minder bedraagt.

Achtergrondverlichting Druk op de achtergrondverlichting in uit te schakelen en de helderheid van de achtergrondverlichting aan te passen (laag, medium, hoog).

Aanduiding hoofdtelefoon aansluiten Wanneer het toestel in hoofdtelefoon staat, wit op.

De fabriekinstellingen herstellen Houd de knoppen 5 seconden ingedrukt, de LED-display knippert 6 keer en de fabrieksinstellingen worden hersteld.

Probleem oplossingen Als het toestel niet werkt, controleer dan:

- Is het vervoeren van het toestel toe te lag (minder dan 30%) gebruik dan de originele oplaadbare cel om het toestel goed op te laden.
- De verbinding van het toestel is abnormal, stel het toestel opnieuw op, ga naar ID Instellingen > Toestel - Apparaatuurinstelling > "ESR Keyboard" om uw opnieuw aan te sluiten op de normale verbindingmethode.
- Als het product nog steeds niet reageert na het uitvoeren van bovenstaande handelingen, probeer dan de bovensaaidende handleiding te herhalen.
- Als het product nog steeds niet reageert, neem dan contact op met de klantenservice van het kanaal waar u het product heeft gekocht voor assistentie.

Warmte Tips

Wanneer u het toestel hebt overtuigd een ingebouwde oplaadbare polymeerbatterij die bij normaal gebruik enkele weken meegaat.

Wanneer u het lange tijd niet gebruikt, het raadzaam de smartphonesnelheid te schakelen om stroomverlies te voorkomen en de levensduur van de batterij te verlengen.

사용 방법

대소문자 표시 선택 충전 표시 등

Bluetooth 표시등 배터리충전지표 LED 화면 밝기조절

In- en uitschakelen 키보드 브레이크를 길게 누르면, 자동으로 커지고 블루투스 브레이크를 단축하면 경우, 자동으로 꺼집니다. Onkoppel 버튼은 장치의 후면에 위치하며, 장치를 해제하고 연결을 끊습니다.

Koppeling 시스템 Onkoppel 버튼을 장치의 뒷면에서 사용하여 연결 시스템을 간단하게 해제합니다.

자동 잠금 블루투스가 연결되어 있지 않을 경우, 또는 특정 애플리케이션이 비정상적으로 종료되면 자동으로 백라이트가 제어되는 중립적인 키로 작동하여 자동으로 표시등이 꺼집니다. 키보드는 자동으로 설정된 시간 동안만 키보드를 브레이크 한 후 다시 사용이 가능합니다. 또한, 자동 잠금 해제와 관련된 기능은 키보드로만 사용할 수 있습니다. 키보드는 10 분 동안 사용하지 않으면 자동으로 키보드의 기능을 잠금 상태로 전환합니다. 이와 관련하여 키보드도 불활성화되며, 자동으로 전원 차단됩니다.

자동적 재연결 키보드가 다시 처음 5 초 후에 자동으로 연결되었습니다.

충전 관련 표시 충전 A 표시는 빛을 나타냅니다.

충전 관련 표시 전기가 30% 이하일 때 표시된 경우, 충전을 권장합니다.

백라이트 기능 A 표시를 누르면, 백라이트를 켜거나 끄고 백라이트 밝기 (낮음, 중간, 높)를 조정할 수 있습니다.

대소문자 상태 선택 대문자 입력 모드 시 키보드는 A 표시는 빛을 나타냅니다.

공정 조명 전원을 켰을 때, F 표시를 5초간 길게 누르면 LED 디스플레이가 어떤 색으로 바뀌는지 조정할 수 있습니다.

고장 해결 가이드 키보드를 사용할 수 없는 경우, 기어 사정을 확인하십시오:

- 키보드가 완전히 충전되었는지 확인하십시오 (30% 이상).
- 키보드가 완전히 충전된 후에도 여전히 원래 제조업체의 충전 지시서를 사용하여 제공된 인터페이스를 올바르게 설치하십시오.
- 키보드는 자동으로 재설정됩니다. 키보드를 다시 초기화하십시오. ID 설정 > Bluetooth > 아이스킷 > ESR Keyboard > 공장 기본값으로 초기화하십시오.
- 키보드가 정상적으로 작동하지 않는다면, 제품이나 서비스 센터에 문의하십시오.

시작 전에 살펴 봐야 하는 경우, 구매처와 고객 서비스 직원에 대해 알려주세요.

注意事項

블루투스 키보드는 재충전이 가능한 배터리를 탑재하며, 몇 주 동안 정기적으로 사용할 수 있습니다. 장기적으로 사용하지 않는 경우, 긴 시간을 사용하고 배터리의 수명을 연장하기 위해, 충전 상태를 자주 점검하십시오.

キーボードの使い方

Caps lock 充電表示

Bluetooth状態 バッテリー残量 LEDディスプレイ

電源オン/オフ スクリーンを長押しとキーボードの電源が入れ、閉じると電量が切れます。

接続状態 Onkoppel 버튼을 장치의 뒷면에서 사용하여 연결 시스템을 간단하게 해제합니다.

自動ロック 블루투스가 연결되어 있지 않을 경우, 또는 특정 애플리케이션이 비정상적으로 종료되면 자동으로 백라이트가 제어되는 중립적인 키로 작동하여 자동으로 표시등이 꺼집니다. 키보드는 자동으로 설정된 시간 동안만 키보드를 브레이크 한 후 다시 사용이 가능합니다. 또한, 자동 잠금 해제와 관련된 기능은 키보드로만 사용할 수 있습니다. 키보드는 10 분 동안 사용하지 않으면 자동으로 키보드의 기능을 잠금 상태로 전환합니다. 이와 관련하여 키보드도 불활성화되며, 자동으로 전원 차단됩니다.

自動再接続 키보드가 다시 처음 5 초 후에 자동으로 연결되었습니다.

充電関連表示 충전 A 표시는 빛을 나타냅니다.

充電 관련 표시 전기가 30% 이하일 때 표시된 경우, 충전을 권장합니다.

バックライト機能 A 표시를 누르면, 백라이트를 켜거나 끄고 백라이트 밝기 (낮음, 중간, 높)를 조정할 수 있습니다.

バックライト 대문자 입력 모드 시 키보드는 A 표시는 빛을 나타냅니다.

Caps Lock Caps Lock가 온になっている場合, A 표시色に点灯します。

工場出荷リセット デバイスの電源を入れた状態で、F を 5秒間長押しするとLEDディスプレイの色が調整できます。リセットが行われたことを示します。

故障解決ガイド

キーボードが動作しない場合は、次のことを確認してください。

- キーボードが完全に充電されているかどうかを確認してください (30%以上)。
- キーボードが完全に充電された後でも、元の製造業者の充電指示書を使用して提供されたインターフェイスを正しくインストールしてください。
- キーボードは自動的にリセットされます。キーボードを再起動し、「設定」>「Bluetooth」>「アイスキット」>「ESR Keyboard」>「工場出荷値で初期化」を実行してください。
- キーボードが正常に動作しない場合は、製品やサービスセンターにお問い合わせください。

使用前に必ずご確認ください。ご購入先とカスタマーサポートにお問い合わせください。

注意事項

Bluetooth キーボードは充電可能なバッテリーを搭載しており、数週間定期的に使用することができます。長期にわたって使用しない場合は、長い時間使用和して電池の寿命を延長するために、充電状態を頻りにチェックしてください。

使用说明

大小写字母指示灯 充电指示灯

蓝牙显示灯 电量显示灯 LED显示屏

开关机 打开键盘支架自动开机，合上支架自动关机。

配对状态 按下 Onkoppel 버튼을 장치의 뒷면에서 사용하여 연결 시스템을 간단하게 해제합니다.

自动锁屏 블루투스가 연결되어 있지 않을 경우, 또는 특정 애플리케이션이 비정상적으로 종료되면 자동으로 백라이트가 제어되는 중립적인 키로 작동하여 자동으로 표시등이 꺼집니다. 키보드는 자동으로 설정된 시간 동안만 키보드를 브레이크 한 후 다시 사용이 가능합니다. 또한, 자동 잠금 해제와 관련된 기능은 키보드로만 사용할 수 있습니다. 키보드는 10 분 동안 사용하지 않으면 자동으로 키보드의 기능을 잠금 상태로 전환합니다. 이와 관련하여 키보드도 불활성화되며, 자동으로 전원 차단됩니다.

自动连接 키보드重启后, 5秒内自动回连。

充电提示 充电时, A 亮白光。

电量提示 当电量低于30%或以下的时候, 建议进行充电。

背光功能 按下 , 开关背光及调节背光亮度 (低、中、高)。

大小写指示 当键盘处于大写字母输入状态时, A 亮白光。

恢复出厂设置 开机状态下按 F + F + 5秒, LED显示屏快闪多次, 此时恢复出厂设置。

故障解决方法

如键盘无法使用, 请检查:

- 键盘是否完全充满电 (30%以上), 请使用原装配件充电器插入充电器进行充电。
- 键盘是否完全充满电后, 重新连接, 进入Pos设置-语言-设备列表, 将“ESR Keyboard”删除, 并按照正确的方式重新安装。
- 键盘是否会自动重置, 尝试重置并重新启动。
- 如果键盘仍然没有反应, 产品或服务人员中心进行咨询和上门服务。

如有疑问, 请咨询购买渠道的客服人员协助解决。

温馨提示

蓝牙键盘内置聚合物可充电电池, 可供每周正常使用。

长期不使用, 建议关闭电源开关, 避免电能浪费, 延长电池的寿命。

TC

蓝牙显示灯 电量显示灯 LED顯示屏

開機 打開鍵盤支架自動開機，合上鍵盤支架自動關機。

配對狀態 按下 Onkoppel 버튼을 장치의 뒷면에서 사용하여 연결 시스템을 간단하게 해제합니다.

自動鎖屏 블루투스가 연결되어 있지 않을 경우, 또는 특정 애플리케이션이 비정상적으로 종료되면 자동으로 백라이트가 제어되는 중립적인 키로 작동하여 자동으로 표시등이 꺼집니다. 키보드는 자동으로 설정된 시간 동안만 키보드를 브레이크 한 후 다시 사용이 가능합니다. 또한, 자동 잠금 해제와 관련된 기능은 키보드로만 사용할 수 있습니다. 키보드는 10 분 동안 사용하지 않으면 자동으로 키보드의 기능을 잠금 상태로 전환합니다. 이와 관련하여 키보드도 불활성화되며, 자동으로 전원 차단됩니다.

自動連接 鍵盤重啟後, 5秒內自動回連。

充電提示 充電時, A 亮白光。

電量提示 當電量顯示30%或以下的時候, 建議進行充電。

背光功能 按下 , 開關背光及調節背光亮度 (低、中、高)。

大小寫指示 當鍵盤處於大寫輸入狀態時, A 亮白光。

恢復出廠置 開機狀態下按 F + F + 5秒, LED顯示屏快閃多次, 此時恢復出廠置。

故障解決方法

如鍵盤無法使用, 請檢查:

- 鍵盤電量是否充滿 (30%以上), 請使用原廠配件充電器插入充電接口進行充電。
- 鍵盤電量是否充滿後, 重新連接, 進入Pos設置-語言-設備列表, 將“ESR Keyboard”刪除, 並按照正確方式重新安裝。
- 鍵盤會否自動重置, 嘗試重置並重新啟動。
- 如果鍵盤仍有無反應, 產品服務人員中心查詢或上門維修。

如有任何疑問, 請透過購買渠道的服務人員協助解決。

溫馨提示

藍牙鍵盤內置聚合物可充電電池, 可供每週正常使用。

長期不使用時, 建議關閉電源開關, 避免電能浪費, 延長電池壽命。

AR

蓝牙显示灯 电量显示灯 LED顯示屏

開機 打開鍵盤支架自動開機，合上鍵盤支架自動關機。

配對狀態 按下 Onkoppel 버튼을 장치의 뒷면에서 사용하여 연결 시스템을 간단하게 해제합니다.

自動鎖屏 블루투스가 연결되어 있지 않을 경우, 또는 특정 애플리케이션이 비정상적으로 종료되면 자동으로 백라이트가 제어되는 중립적인 키로 작동하여 자동으로 표시등이 꺼집니다. 키보드는 자동으로 설정된 시간 동안만 키보드를 브레이크 한 후 다시 사용이 가능합니다. 또한, 자동 잠금 해제와 관련된 기능은 키보드로만 사용할 수 있습니다. 키보드는 10 분 동안 사용하지 않으면 자동으로 키보드의 기능을 잠금 상태로 전환합니다. 이와 관련하여 키보드도 불활성화되며, 자동으로 전원 차단됩니다.

自動連接 鍵盤重啟後, 5秒內自動回連。

充電提示 充電時, A 亮白光。

電量提示 當電量顯示30%或以下的時候, 建議進行充電。

背光功能 按下 , 開關背光及調節背光亮度 (低、中、高)。

大小寫指示 當鍵盤處於大寫輸入狀態時, A 亮白光。

恢復出廠置 開機狀態下按 F + F + 5秒, LED顯示屏快閃多次, 此時恢復出廠置。

故障解決方法

如鍵盤無法使用, 請檢查:

- 鍵盤電量是否充滿 (30%以上), 請使用原廠配件充電器插入充電接口進行充電。
- 鍵盤電量是否充滿後, 重新連接, 進入Pos設置-語言-設備列表, 將“ESR Keyboard”刪除, 並按照正確方式重新安裝。
- 鍵盤會否自動重置, 嘗試重置並重新啟動。
- 如果鍵盤仍有無反應, 產品服務人員中心查詢或上門維修。

如有任何疑問, 請透過購買渠道的服務人員協助解決。

溫馨提示

藍牙鍵盤內置聚合物可充電電池, 可供每週正常使用。

長期不使用時, 建議關閉電源開關, 避免電能浪費, 延長電池壽命。

FCC ID: 2APEW-68014

The device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: [1] This device may not cause harmful interference, and [2] This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning:</